

# **Qu'est-ce que les Centres du commerce international?**

Issus d'un programme conjoint d'Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada (AECEC) et d'Industrie, Sciences et Technologie Canada (ISTC), les Centres du commerce international (CCI) constituent le point régional d'exécution des programmes et de distribution des services mis en place par les divers ministères du gouvernement fédéral afin de promouvoir le commerce. Créés en 1988, les CCI font appel aux ressources que leur procurent les experts travaillant dans plus de 100 missions à l'étranger afin d'aider les firmes canadiennes à exporter.

Les CCI sont situés dans les locaux des bureaux régionaux d'Industrie, Sciences et Technologie Canada, où ils forment des unités distinctes, administrées par un délégué commercial principal et dotées d'un personnel composé essentiellement de délégués commerciaux — tous d'AECEC. Il existe jusqu'à maintenant onze CCI, établis respectivement à Vancouver, Edmonton, Calgary, Saskatoon, Winnipeg, Toronto, Montréal, Moncton, Charlottetown, Halifax et St. John's.

Afin de vraiment réunir les services « sous un même toit », les opérations régionales de la Société pour l'expansion des exportations (SEE) et de l'Agence canadienne de développement international (ACDI) seront, au cours des prochaines années, situées dans les mêmes locaux. Déjà, le bureau régional de la SEE pour le Manitoba et la Saskatchewan est situé dans des locaux adjacents à ceux du CCI de Winnipeg, et les conseillers de l'ACDI sont installés dans les locaux des bureaux régionaux de Vancouver, Calgary, Winnipeg et Montréal. Les autres bureaux de ces organismes seront ouverts à mesure que des locaux deviendront disponibles.

## **Services offerts par les CCI**

Les CCI offrent aux compagnies canadiennes toute une gamme de services de promotion du commerce, parmi lesquels:



Affaires extérieures et  
Commerce extérieur  
Canada

External Affairs and  
International Trade  
Canada